

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 12 (1941)

**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

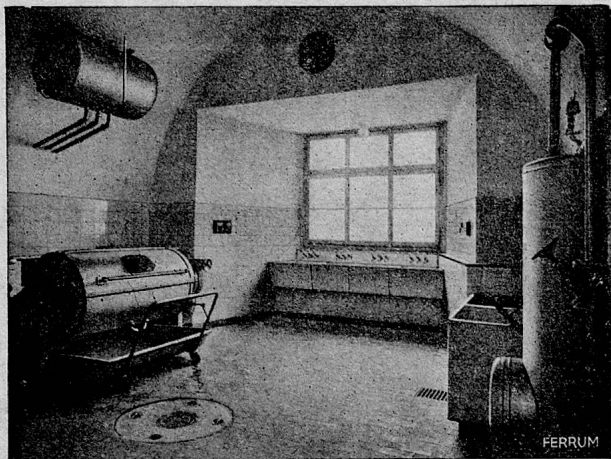
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# FERRUM

WASCHMASCHINEN  
ZENTRIFUGEN  
GLÄTTEMASCHINEN  
TROCKENANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieur-Besuch

**FERRUM A-G., Rapperswil**  
bei Aarau  
WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

# NATRIL OMAG

bedeutet für die Maschinenwäscherei im Mittel- und Grossbetrieb ein  
*neues, besseres Waschen*;  
ist bei hoher Reinigungskraft besonders mild, also gewebeschonend,  
hartwasserbeständig und verhindert Kalkseifenbildung;  
Natril Omag bietet auch Ihnen grosse Vorteile! Verlangen Sie Gutachten  
und Aufklärung durch

HENKEL & CIE. A.G., BASEL

ABTEILUNG GROSSVERBRAUCH

6N0D 51d

## Krankenhaus - Normalbetten

mit Original-Schlaraffiamatrasen sind über 100'000 im Ge-  
brauch. Diese werden anstatt verkupfert, feuerverzinkt geliefert.  
Sie halten dadurch auch die stärkste oder die schärfste  
Desinfektion aus.

SCHLARAFFIA-WERK A.-G. - BASEL

1291



## Anstalts- und Spital- Buchhaltungen

sind bekannt wegen ihrer Einfachheit,  
Übersichtlichkeit und rationellen Arbeits-  
gestaltung. Konten-Plan nach V E S K A -  
Vorschriften.

Besuchen Sie uns an der

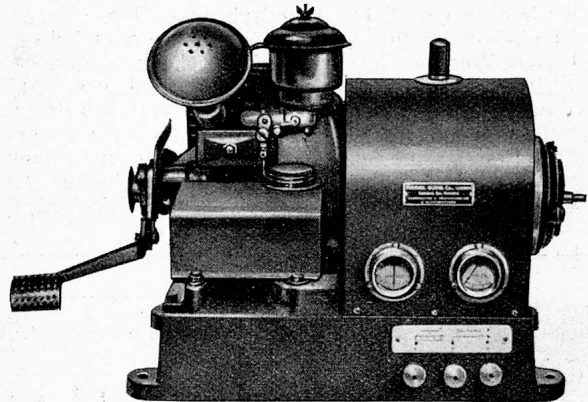
**Schweizer Mustermesse in Basel**  
**Halle I Stand No. 78**

Wir zeigen Ihnen gerne Musterbeispiele  
und beraten Sie unverbindlich

**Geschäftsbücher-Fabrik Uster**  
**E. Keller A.-G. Uster/Zh.**

## Not-Stromversorgung

für  
Luftschutzkeller, Spitäler, Verwaltungs-  
gebäude etc.



**FERRIER, GÜDEL CO., LUZERN**

Tel. 2 22 11

Moosstraße 2 a

Erstklassige **Feuerwehr-Schläuche**

Komplette **Feuerwehr-Ausrüstungen**

Neuzeitliche **Feuerlösch-Anlagen**

**SCHLAUCHFABRIK A. G. - GROSSWANGEN**  
Telephon 5 62 25 (Luzern)

# Grunder

**Traktoren**  
**Bodenfräsen**  
**Motormäher**

Maschinenfabrik - Binningen-Basel

## Lattmann

**BAUMSCHULEN • SEEN-WINTERTHUR**

empfiehlt seine **grossen** Kulturen in **Heckenpflanzen** und **Ziergehölzen**

Hainbuchen von 80 bis 180 cm Höhe

Liguster ov. 80 bis 120 cm Höhe

Thuya oc. 80 bis 250 cm Höhe

Thuya pyram. 80 bis 350 cm Höhe

Buxus gross- u. kleinbl. 60 bis 200 cm

Taxus bacc. 50 bis 200 cm

**ALLEEBÄUME, ZIERSTRÄUCHER IN GROSSER AUSWAHL**

Tel. 2 37 56

Katalog und Offerte auf Anfrage



Sonnenwärme überall  
dank Fensterabdichtung

**„PROTECTAL“**

Einsparung an Heizmaterial  
je nach Zustand des  
Objektes bis 30%

Generalvertrieb für die  
deutschspr. Schweiz:  
Neuengasse 39, Bern,  
Tel. 3 13 74

Verlangen Sie bitte unver-  
bindlichen und kostenlosen  
Besuch

Erstklassige Referenzen



## Feineisenkonstruktionen

Sonnenstoren mit Gelenk- oder Scherenarmen. - Scherengitter. Rolläden  
aus Stahl. Rollgitter. Verdunkelungsanlagen. Garagetore. - Alle mech.  
Bauspezialitäten.

**GAUGER & CO., ZÜRICH 6**

In **Trogen** (App.) ist ein prachtv. früh. Herrschaftshaus ganz modern umgebaut zu vermieten. Geeignet als

## Kinderheim

12—16 Zimmer, 4 Bäder mit prächt. Toiletten, große Küchen, große Dielen, Wandschränke, Gas, Wasser, Ofenheizung (Zentralheizung moment. ausgeschaltet). Eigene Waschküche, geräum. Estriche u. Keller, ca. 2000 m<sup>2</sup> Garten u. Spielwiese, 2 Gartenhäuser. Auf Wunsch können ca. 20 kompl. neu hergerichtete la. Betten u. and. Mobiliar preisw. übernommen werden. Erstklassige Schulen am Platze. Gesunde Lage auf 900 m — Gefl. Anfragen unter Chiffre **OF 4664 Z** an *Orell-Füßli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.*

## ANSTALTS-WÄSCHE

für Bett, Tisch u. Küche, mit u. ohne Namenseinwebung  
**Woldecken, Moltdecken**



**BASEL**

Gerbergasse 20

Telephon 2 08 22



Sofort **Fenster und Türen** mit

## METALL-HERMIT

**abdichten.**

Heizmaterial-Ersparnis bis zu 30%. Neue, patent. Befestigung in unübertroffener Sauberkeit. Prima Referenz. Prospekt und Mustervorführung verlangen.

**R. Hofmeister, Seideng. 13**  
Telephon 5 31 49  
**ZÜRICH 1**

**KAFFEE - TEE**

**DÖRRFRÜCHTE**

**SPEISEFETTE- UND OELE**

**KONSERVEN JEDER ART**

**NAT. FRUCHTSÄFTE „LIBBY“**

beziehen Grossbetriebe seit Jahren von

**HANS GIGER**

Lebensmittelimport  
en gros



Kaffee-Gross-  
rösterei

**BERN**

1458

Gutenbergstrasse 3

Telephon 227 35

DEA-Obermatratzen erfüllen alle Voraussetzungen eines gesunden Schlafes

### Dea-Obermatratzen

in einfachster bis feinsten Ausführung

### Umarbeiten

von alten Matratzen mit DEA-Federeinlagen sowie Waschen und Auffrischen der alten Haare in der

### Spezial-Werkstätte

**PETERS**

Limmatquai 3 · Bellevue-  
haus · Telephon 5 31 41  
**ZÜRICH 1**



### Patent HARTMANN-Tore

FÜR AUTOGARAGEN u.a.:  
Kinderspital Basel  
St. Clara-Spital Basel  
Kantonsspital Zürich  
Bürgerspital Solothurn  
Bezirksspital Thun, etc. etc.

Verlangen Sie bitte Prospekte bei den  
Alleinfabrikanten 700a

**Hartmann & Co. A.G., Biel**

## Emil Siegenthaler, Biel-Bienne

Neumarktstrasse 32 · Telephon 30.39

la. Hand- und Maschinenfaden

Unzerbrechliche Wäscheknöpfe

Spital-Handschuhe

Muster und Referenzen zu Diensten

*Unentbehrlich in jeder Anstaltsküche*  
ist der altbewährte Citronenessig



CITROVIN, aus dem Saft der sonnendurchglühnten Citrone hergestellt, erhöht den Reiz und die Bekömmlichkeit Ihrer Salate und sauren Speisen. Verlangen Sie bei Ihrem Lieferanten die **vorteilhafte Spezialpackung** für Grosskonsumenten, oder direkte Probesendung ab Fabrik.